

Zeitschrift: Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch
Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband
Band: 109 (2011)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

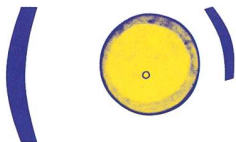
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Geschäftsstelle/Secrétariat central
Rosenweg 25C, CH-3000 Bern 23
Tel. +41 (0)31 332 63 40 Fax +41 (0)31 332 76 19
Öffnungszeiten von Montag bis Freitag:
8.15–12 Uhr/13.30–17.15 Uhr
Heures d'ouverture: lundi–vendredi:
8h15–12h/13h30–17h15
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch
www.sage-femme.ch

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes
Journal officiel de la Fédération suisse
des sages-femmes
Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici
Revista uffiziala da la Federaziun svizra
da las spendreras

109. Jahrgang/109^e année
Erscheinungsweise: 11 Mal im Jahr
(Juli/August Doppelausgabe)
Parution: 11 éditions par année
(numero double juillet/août)

Impressum

Herausgeberin/éditeur

Schweizerischer Hebammenverband (SHV)
Fédération suisse des sages-femmes (FSSF)
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht
unbedingt die Meinung des SHV wieder.
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.
Les articles signés ne reflètent pas forcément
l'opinion de la FSSF. Toute reproduction est soumise
à autorisation de la rédaction.

Redaktion/rédaction

Deutschsprachige Redaktion und
verantwortlicher Redaktor:
Wolfgang Wettstein, Geschäftsstelle SHV,
Rosenweg 25 C, CH-3000 Bern 23
Tel. +41 (0)31 331 35 20, Fax +41 (0)31 332 76 19
w.wettstein@hebamme.ch

Rédaction de langue française

Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a,
CH-1196 Gland, tél. +41 (0)22 364 24 66,
portable +41 (0)79 755 45 38,
j.bodartsenn@sage-femme.ch

Redaktioneller Beirat

Inge Loos (il), Sue Brailey (sb), Zuzka Hofstetter (zh),
Lisa Mees-Liechti (lml), Lorraine Gagnaux (lg)
Josée Bernard Delorme (jbd), Edith de Bock-Antonier (ea)

Beraterin Hebammenforschung

Prof. Dr. Ans Luyben, Chur

Fotos: Titelbild und Seiten 5/6/34/35/37/38
David Nydegger, Bern/© SHV

Layout/graphisme

Tygraline AG, Bern, Rosmarie Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 109.–
inkl. 2,5% MWST/TVA
Ausland/Etranger Fr. 140.–
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 13.20
inkl. 2,5% MWST/TVA + Porto
Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres Jahr,
wenn es nicht bis zum 31. Oktober des laufenden
Jahres schriftlich beim SHV gekündigt wird.
L'abonnement est automatiquement renouvelé pour
un an s'il n'est pas résilié par écrit auprès de la FSSF
au 31 octobre de l'année en cours.

Inseratemarketing/Régie d'annonces

KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St. Gallen
Tel. +41 (0)71 226 92 92, Fax +41 (0)71 226 92 93
info@kbmedien.ch www.kbmedien.ch

Druck/Impression

Vogt-Schild Druck AG
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen
www.vsdruk.ch

WEMF-beglaubigt

ISSN 1662-5862

Ausgabe 9 Hebammen im Spital

- 2 Aktuell**
- 4 Editorial**
Wolfgang Wettstein, Bern
Aktuelle Situation der Hebammen im Spital
Clara Bucher, Zürich
- 7 Umfrage «Hebammenbegleitete Schwangerenbetreuung in Schweizer Spitälern»**
Ans Luyben, Bern
- 8 Warum werden manche Männer Väter, andere nicht?**
Diana Baumgarten, Zürich
- 10 Diversity im Gesundheitsbereich**
Rebekka Ehret, Basel
- 13 ICM-Delegiertenversammlung, Durban, Juni 2011**
Zuzka Hofstetter, Aeschi bei Spiez
- 16 Bücher**
- 19 Verband**
- 27 Sektionen**
- 28 Fortbildung SHV**
- 45 Stellenangebote**

Thema der Ausgabe 10:

Neue geburtshilfliche Versorgungsmodelle in der Schweiz

Erscheinungsdatum: Anfang Oktober 2011

Édition 9 Les sages-femmes hospitalières

- 32 Actualité**
- 34 Editorial**
Edith de Bock-Antonier, Grimentz
L'accompagnement global de la naissance
Jocelyne Bonnet, Saint Julien en Genevois (F)
Catherine Citherlet, Genève
- 36 Vers une nouvelle unité gérée par les sages-femmes**
Françoise Maillefer, La Tour-de-Peilz
- 38 Motiver l'allaitement à l'hôpital: pas si facile...**
Maria-Teresa Adjaho, La Conversion
- 40 Quel accompagnement à la sortie de l'hôpital?**
Lucia Floris, Genève
Graziella Parachini, Genève
- 41 Résumé**
Article en allemand de Clara Bucher, Zurich
Questionnaire écrit sur la prise en charge des femmes enceintes par
les sages-femmes accompagnatrices dans les hôpitaux suisses
- 42 Mosaïque**
Echos du 29^{ème} Congrès ICM, Durban, juin 2011
Traduction en français du rapport UNFPA
- 43 Livres**
- 19 Fédération**
- 27 Sections**
- 28 Formation FSSF**
- 45 Offres d'emploi**

Thème de l'édition 10:

Nouveaux modèles obstétricaux en Suisse

Parution: début octobre 2011